

# 1 Установка программы

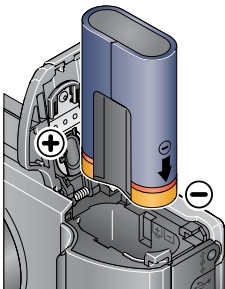


Перед подключением каких-либо кабелей установите программное обеспечение, которое входит в комплект поставки фотокамеры. Следуйте указаниям на экране.

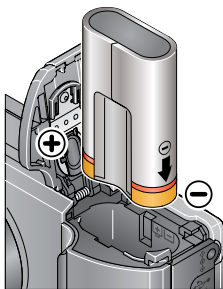
После установки программы вернитесь к настоящей Инструкции по эксплуатации.

Для получения информации на одном из скандинавских языков посетите сайт [kodak.com/go/nordic\\_guides](http://kodak.com/go/nordic_guides)

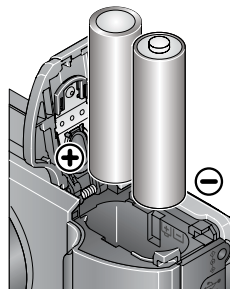
# 2 Установка элементов питания



Li-Ion аккумулятор Kodak KLIC-8000 для цифровых фотокамер

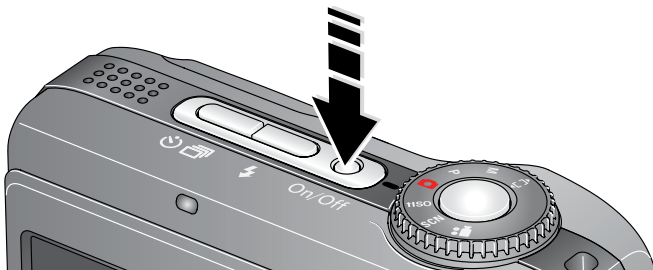


Литиевая батарейка Kodak CRV3 для цифровых фотокамер (неперезаряжаемая)

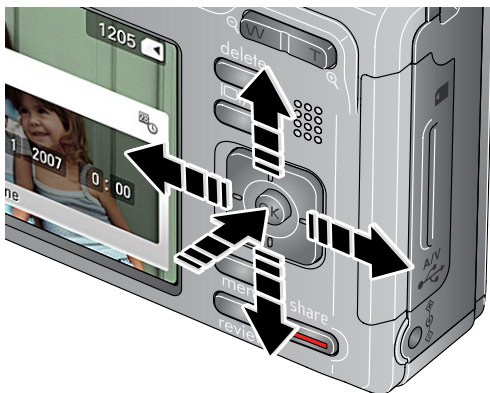


Две литиевые батарейки типа AA для цифровых фотокамер (неперезаряжаемые) **Щелочные батарейки НЕ подходят.**

### 3 Включение фотокамеры



### 4 Установка языка, даты и времени



**Язык:**

▲/▼ для изменения параметров.

OK для подтверждения изменений.

**Дата/время:**

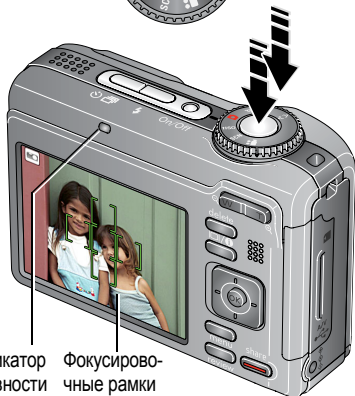
▲/▼ для изменения параметров.

◀/▶ для перехода на предыдущее/следующее поле.

OK для подтверждения изменений.

## 5 Фото- и видеосъемка

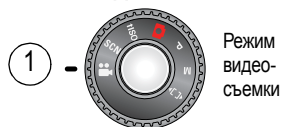
### Снимки



- 2 Для выполнения автофокусировки и установки параметров экспозиции **слегка** нажмите кнопку затвора.

Когда индикатор готовности загорится зеленым, нажмите кнопку затвора до упора.

### Видеоклипы

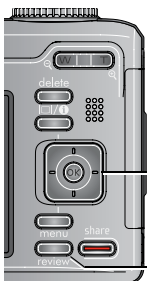


- 2 Полностью нажмите и отпустите кнопку затвора.

Для остановки записи еще раз нажмите и отпустите кнопку затвора.

ПРИМЕЧАНИЕ. Для получения дополнительной информации о режиме "Умная съемка", см. [стр. 8](#).

## 6 Просмотр снимков/видеоклипов



- 1 Нажмите кнопку Review (Просмотр). (Нажмите ее еще раз для выхода).
- 2 ◀/▶ для перехода к предыдущему или следующему снимку/видеоклипу.



Просмотр

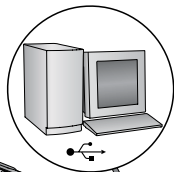
**Видеоклипы:**



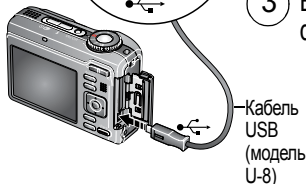
Воспроизведение  
Пауза/воспроизведение  
Регулировка громкости  
2X, 4X перемотка вперед  
2X, 4X перемотка назад

## 7 Перенос снимков/видеоклипов

**Кабель USB**



- 1 Выключите фотокамеру.
- 2 Подсоедините кабель USB.
- 3 Включите фотокамеру.



Кабель USB (модель U-8)

На экране компьютера открывается окно программы Kodak EasyShare, в котором отображаются подсказки в процессе переноса.

**Док-принтер или док-станция Kodak EasyShare**

Может продаваться отдельно.

Информацию о совместимости док-устройств можно найти на сайте [www.kodak.com/go/dockcompatibility](http://www.kodak.com/go/dockcompatibility).

Для приобретения аксессуаров посетите сайт [www.kodak.com/go/z1085accessories](http://www.kodak.com/go/z1085accessories).

По вопросам использования док-станции или док-принтера EasyShare обратитесь к соответствующей Краткой инструкции.

8

## Не останавливайтесь на прочитанном! Узнайте всё о вашей фотокамере!

### Поздравляем!

Вы уже

- настроили фотокамеру,
- сделали снимки,
- перенесли их на компьютер.

### Не останавливайтесь на этом!

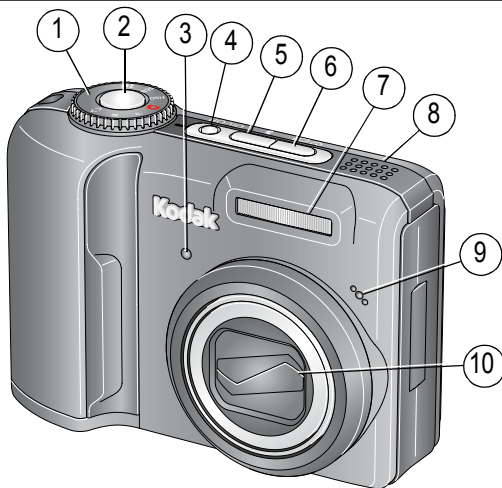
Дочитайте руководство до последней страницы — не упускайте возможность сделать превосходные снимки и поделиться ими!

Посетите сайты [www.kodak.com/go/z1085support](http://www.kodak.com/go/z1085support) и [www.kodak.com/go/easyssharecenter](http://www.kodak.com/go/easyssharecenter). Там вы найдете следующее:

- расширенная инструкция по эксплуатации,
- интерактивное руководство по устранению неисправностей,
- интерактивные руководства,
- вопросы и ответы,
- обновления программ и драйверов,
- аксессуары,
- информация о печати,
- регистрация изделия.

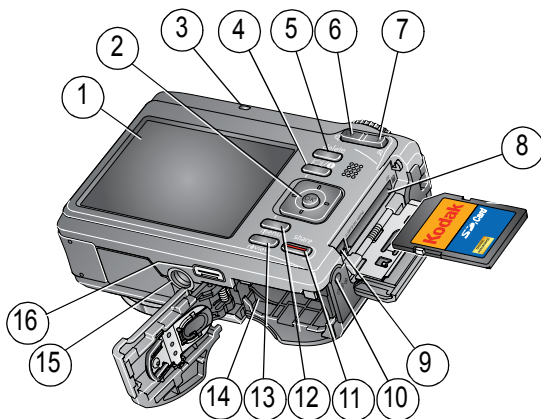


## Вид спереди



- |   |                            |    |                        |
|---|----------------------------|----|------------------------|
| 1 | Диск режимов               | 6  | Кнопка Автоспуск/Серия |
| 2 | Кнопка затвора             | 7  | Вспышка                |
| 3 | Индикатор автоспуска/видео | 8  | Динамик                |
| 4 | Выключатель питания On/Off | 9  | Микрофон               |
| 5 | Кнопка вспышки             | 10 | Объектив               |


## Вид сзади





- |   |   |
|---|---|
| 1 ЖК-дисплей  | 9 Порт USB, выход A/V (аудио/видео)   |
| 2 ◀/▶ ▶/◀, ОК   | 10 Разъем питания постоянного тока для <b>опционального</b> сетевого адаптера (3 В) |
| 3 Индикатор готовности                                  | 11 Кнопка Share   |
| 4 Кнопка Info (Информация)                              | 12 Кнопка Menu (Меню)   |
| 5 Кнопка Delete (Удалить)                               | 13 Кнопка Review (Просмотр)   |
| 6 Кнопка W (широкоугольное положение)                   | 14 Отсек для элементов питания  |
| 7 Кнопка T (телеположение)                              | 15 Штативное гнездо   |
| 8 Слот для <b>опциональной</b> карты памяти SD или SDHC | 16 Разъем для док-станции или док-принтера  |

# Дополнительные возможности фотокамеры

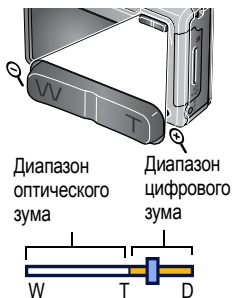
## Режимы съемки

Режим съемки	Назначение
 Умная съемка	<p>Обычная фотосъемка — обеспечивает великолепное качество изображения и простоту в обращении.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Применяется технология обнаружения лиц.</li> <li>■ Производится анализ условий освещения и наличия в сюжете других объектов съемки.</li> <li>■ Применяется технология Kodak Perfect Touch для улучшения качества снимков.</li> </ul> <p>Можно выбрать размер снимка и соотношение сторон, которые лучше всего подходят для конкретного случая — нужно просто нажать кнопку Menu (Меню) и выбрать “Размер снимка”.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ 3:2 (наилучший выбор для печати фотографий 10 x 15 см)</li> <li>■ 16:9 (широкий экран)</li> <li>■ 4:3 (по умолчанию)</li> </ul>
<b>P</b> <b>M</b>	<p><b>Программный Ручной</b></p> <p>Управление параметрами съемки, предоставляющее более широкие возможности для творчества (<a href="#">стр. 19.</a>)</p>
<b>↑ ISO</b>	<p><b>Высокая светочувствительность</b></p> <p>Съемка людей при низкой освещенности.</p>

Режим съемки	Назначение
<b>SCN</b> Сюжетные программы	Удобство, присущее фотокамерам типа “Навел и снял”, в различных типах ситуаций
 <b>Панорама</b>	“Склейка” двух или трех снимков в один панорамный снимок.
 <b>Видео</b>	Видеосъемка со звуком (стр. 3)

## Оптический зум

Оптический зум позволяет приблизить объект во время фото- и видеосъемки до 5X.

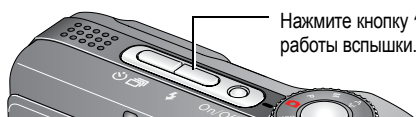



- 1 Чтобы скомпоновать кадр, используйте ЖК-дисплей.
- 2 Для уменьшения угла зрения нажмите кнопку зума Т (Телеположение), а для увеличения угла зрения - кнопку W (Широкоугольное положение).
- 3 Сделайте снимок. Запомните:
  - Используйте рамки автофокусировки, стр. 3.
  - Чем больше используемое фокусное расстояние, тем дальше нужно отойти от объекта съемки.





Цифровой зум во время фотосъемки позволяет в дополнение к оптическому зуму получить 5-кратное увеличение изображения объекта. Возможно, при использовании цифрового зума вы заметите снижение качества изображения.

## ФОТОСЪЕМКА СО ВСПЫШКОЙ

Используйте вспышку при фотосъемке ночью, в помещении или на улице при глубоких тенях. Настройки вспышки могут быть недоступны в некоторых режимах съемки.



Нажмите кнопку  несколько раз, чтобы просмотреть режимы работы вспышки. (См. таблицу режимов вспышки ниже.)

Режимы вспышки	Срабатывание вспышки
 Авто	При недостаточном освещении снимаемого сюжета.
 Выкл.	Вспышка не используется.
 Заполняющая	При каждом нажатии кнопки затвора. Рекомендуется использовать, когда объект находится в тени или освещен контровым светом. В условиях низкой освещенности держите фотокамеру неподвижно или воспользуйтесь штативом. ( <b>Недоступно</b> в режиме "Умная съемка".)
 Компенсация эффекта красных глаз	Если функция предвспышки для уменьшения эффекта красных глаз выключена, вспышка срабатывает один раз; фотокамера автоматически корректирует эффект красных глаз на снимке. Если функция предвспышки для уменьшения эффекта красных глаз включена, вспышка срабатывает один раз, чтобы зрачки приспособились к ее свету, а затем второй раз при срабатывании затвора.

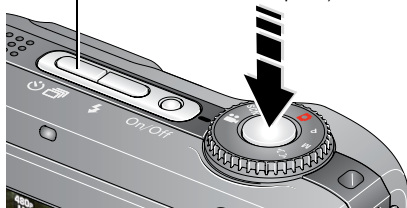
### Расстояние от вспышки до объекта

Широкоугольное положение	8,2 м при ISO 800 в режиме “Умная съемка” 5,8 м при ISO 400 в программном режиме (P)
Телеположение	4,4 м при ISO 800 в режиме “Умная съемка” 3,1 м при ISO 400 в программном режиме (P)



## Автоспуск

С помощью автоспуска можно включить себя в кадр или устранить сотрясение фотокамеры при спуске затвора.

- 1 Поместите фотокамеру на штатив или ровную поверхность.
- 2 Можно выбрать в большинстве режимов фотосъемки нажатием кнопки Автоспуск/Серия:
  - Один раз для 10-секундной задержки (у вас есть время занять свое место в кадре)
  - Еще раз для 2-секундной задержки (для плавного автоматического спуска затвора при съемке со штатива)
  - Еще раз для двух снимков (один снимок через 10 секунд, второй - через 8 секунд после первого)




- 3 Скомпонуйте кадр.
  - 4 Нажмите кнопку затвора сначала слегка, затем до упора.
- После задержки производится фотосъемка.

Для отмены автоспуска до выполнения фотосъемки нажмите кнопку Автоспуск/Серия   или нажмите до упора кнопку затвора.

## Дополнительные возможности фотокамеры

Те же действия выполняются для использования режима автоспуска при видеосъемке, но:

- Переведите диск режимов в положение “Видео” .
- Нажмите до упора кнопку затвора.

ПРИМЕЧАНИЕ. Видеосъемка прекратится, когда на носителе не останется свободного места.  
В режиме видеосъемки доступны только две опции: 2 сек. и 10 сек.

## Символы на дисплее в режиме съемки

Символы состояния указывают выбранный режим, функцию и состояние фотокамеры.



### Удаление снимков/видеоклипов

- 1 Нажмите кнопку Review (Просмотр).
- 2 С помощью кнопок ◀/▶ найдите снимок/видеоклип.
- 3 Нажмите кнопку Delete (Удалить).
- 4 Следуйте подсказкам на экране.

### Отмена удаления снимков/видеоклипов






Если вы случайно удалили снимок или видеоклип, восстановите его с помощью функции “Отмена удаления”. Этой функцией можно воспользоваться только непосредственно после удаления снимка или видеоклипа в режиме просмотра (при появлении опции “Отменить удаление”).


- 1 С помощью кнопок ▲/▼ выберите опцию “Отменить удаление”.
- 2 Нажмите кнопку ОК.

*Отобразится удаленный снимок/видеоклип.*

- 3 Для выхода из меню “Отменить удаление” выберите “Выход”.

## Применение кнопки Menu (Меню) в режиме просмотра

- 1 Нажмите кнопку Review (Просмотр), затем кнопку Menu (Меню).
- 2 С помощью кнопок   выберите вкладку:
  -  **Просмотр** для просмотра снимков/видеоклипов
  -  **Редактирование** для обработки снимков/видеоклипов
  -  **Настройка** для изменения других настроек фотокамеры
- 3 Выберите опцию, затем нажмите кнопку ОК. Выберите значение, затем нажмите ОК.

 Опции
Просмотреть все
Поиск
Метка
Избранное
Защитить/Снять защиту
Копировать
Слайд-шоу
Мультимедийное слайд-шоу
Мозаика
Выбрать все/Отменить выбор всех

	 Опции
<b>Снимки</b>	Технология улучшения изображения Perfect Touch
	Кадрирование
	Звуковая заметка
<b>Видеоклипы</b>	Сделать снимок
	Обрезка
	Печать кадров видеоклипа
	Закладка

## Добавление звуковых заметок

Можно записать звуковое сопровождение (продолжительностью до 1 мин.) к снимку.

**ПРИМЕЧАНИЕ.** К каждому снимку можно добавить только одну звуковую заметку (это не относится к видеоклипам).

### Запись звуковой заметки

- 1 Нажмите кнопку Review (Просмотр), затем с помощью кнопок ◀/▶ найдите снимок.
- 2 Нажмите кнопку Menu (Меню), затем с помощью кнопок ◀/▶ выделите вкладку “Редактирование”.
- 3 С помощью ▲/▼ выделите опцию “Звуковая заметка”, затем нажмите кнопку ОК.
- 4 Следуйте подсказкам на экране.

*Звуковая заметка присвоена вашему снимку.*

- Нажмите кнопку Menu (Меню) для выхода из меню.

### Воспроизведение звуковой заметки



Просмотр

- 1 Нажмите кнопку Review (Просмотр), затем с помощью кнопок ◀/▶ найдите снимок с заметкой.
- 2 С помощью кнопки ▼ воспроизведите звуковую заметку.
- 3 Используйте кнопки ▲/▼ для регулировки громкости.
- 4 Нажмите кнопку ОК для остановки воспроизведения.

## Поиск снимков по дате, метке “Избранное” и по другим меткам

Если на фотокамере или карте памяти находится много снимков, то после проведения сортировки одновременно отображаются только некоторые из них. Сортировать снимки можно по дате или — если снимку присвоена метка “Избранное” или созданная пользователем метка — по метке.

- 1 Нажмите кнопку Review (Просмотр), затем кнопку Menu (Меню).
- 2 С помощью кнопок / выберите опцию “Поиск”, затем нажмите кнопку ОК.
- 3 С помощью кнопок / выделите опцию “Дата”, “Избранное” или “Метка”, а затем нажмите кнопку для выбора папки.
- 4 С помощью кнопок / выделите папку, затем нажмите кнопку ОК. (При выборе папки, в названии которой указан месяц или год, нажмите ОК для просмотра папок, в названии которых указан день). По окончании выбора вкладок и папок, выделите Выход и нажмите ОК.
- 5 Чтобы просмотреть результаты поиска, выделите опцию Сохранить, затем нажмите ОК.

*Снимки отображаются в режиме просмотра миниатюр. Для просмотра нажмите / /. Нажмите кнопку T (Телеположение), чтобы отобразить снимок в режиме полноэкранного просмотра. Нажмите кнопку W (Широкоугольное положение), чтобы вернуться к режиму просмотра миниатюр.*

- Нажмите кнопку Review (Просмотр) для выхода из режима просмотра.
- Для получения дополнительной информации, касающейся меток, см. Расширенную инструкцию по эксплуатации на сайте [www.kodak.com/go/z1085support](http://www.kodak.com/go/z1085support).

## Символы на дисплее в режиме просмотра

### Снимки







### Видеоклипы



## Использование дополнительных настроек

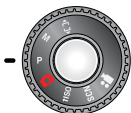
### Изменение настроек с помощью меню


ПРИМЕЧАНИЕ. Одни установки остаются активными до тех пор, пока не будут изменены; другие — пока не будет выключена фотокамера. В некоторых режимах съемки возможности выбора настроек ограничены. Для получения информации о настройках и опциях фотокамеры нажмите кнопку  (Информация).

- 1 Нажмите кнопку Мени (Меню).
- 2 Нажмите  для выбора вкладки меню:
  - **Съемка** — обычные настройки съемки.
  - **Съемка +** — дополнительные настройки фотосъемки.
  - **Настройка** — изменение других настроек фотокамеры.
- 3 С помощью кнопок  /  выберите опцию, затем нажмите кнопку ОК.
- 4 Выберите значение, затем нажмите кнопку ОК.
  - Для получения дополнительной информации о настройках см. расширенную инструкцию по эксплуатации (на сайте [www.kodak.com/go/z1085support](http://www.kodak.com/go/z1085support)).

## Программный (P) и Ручной (M) режимы

Эти режимы используются для максимального управления функциями фотокамеры.

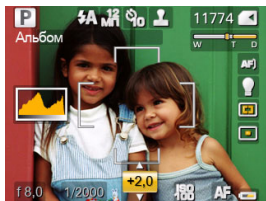


Режим	Назначение	Параметры, которые можно изменить с помощью кнопок 
<b>P</b> Программный	Программный режим сочетает простоту автоматической фотосъемки с полным доступом к большинству опций меню. Камера автоматически устанавливает выдержку и диафрагму в соответствии с освещенностью снимаемого сюжета.	Экспокоррекция (параметр, регулирующий количество попадающего в фотокамеру света), режим фокусировки и светочувствительность (ISO).
<b>M</b> Ручной	Обеспечивает максимальную свободу управления фотокамерой. (Для предотвращения нерезкости вследствие сотрясения фотокамеры при съемке с длительными выдержками рекомендуется устанавливать фотокамеру на штатив).	Диафрагма, выдержка, режим фокусировки и светочувствительность (ISO).

**ПРИМЕЧАНИЕ.** Настройки, измененные в режиме “Программный” или “Ручной”, применяются только при съемке в этих режимах. Например, если вы измените настройку “Цветовой режим” на “Сепия” в Программном или Ручном режиме, для режимов “Умная съемка” и “Сюжетные программы” сохранится настройка по умолчанию (Цветной).  
Сделанные настройки, включая настройки для вспышки, сохраняются для режимов P и M даже при изменении режимов или отключении фотокамеры.

### Изменение параметров режимов “Программный” и “Ручной”

Режимы “Программный” и “Ручной” (P/M) позволяют установить светочувствительность, фокусировку, экспокоррекцию, выдержку и значения диафрагмы. Для изменения всех других настроек используйте кнопку Menu (Меню).



#### Программный/Ручной режимы (P/M)

- Белый — может быть выбрано
- Серый — не может быть выбрано
- Желтый — выбрано для изменения
- Красный — вне диапазона

- Режим фокусировки
- Светочувствительность, ISO
- Экспокоррекция
- Выдержка
- Диафрагма

- 1 Переведите диск режимов в положение Р/М (Программный/Ручной).
- 2 Воспользуйтесь кнопками ◀/▶ для перемещения между имеющимися настройками и ▲/▼ для изменения значения.

ПРИМЕЧАНИЕ. Отдельные установки могут быть недоступны (см. настройки цвета для режимов “Программный” и “Ручной” (Р/М)). Стрелки исчезают, когда дальнейшее изменение значений становится невозможным.

- 3 Сделайте снимок.

**Диафрагма**—Управляет величиной отверстия объектива, которое определяет глубину резкости.

- Меньшие значения диафрагмы соответствуют большему открытию объектива; рекомендуется использовать для портретной съемки и для съемки при плохом освещении.
- Большие значения диафрагмы соответствуют меньшему открытию объектива. Чем больше значение диафрагмы, тем больше глубина резко изображаемого пространства. Большие значения диафрагмы рекомендуется использовать для пейзажной съемки и для съемки при хорошем освещении.

**Выдержка**—Установка длительности промежутка, в течение которого затвор остается открытым.

**Экспокоррекция**—Изменение значения экспокоррекции; рекомендуется для съемки нестандартных сюжетов и объектов, освещенных сзади (контровый свет). Если снимок слишком светлый, значение этого параметра нужно уменьшить; если слишком темный – увеличить.





## Использование дополнительных настроек

---

**Светочувствительность, ISO**—Установка чувствительности фотокамеры к свету. Большее значение ISO означает большую светочувствительность. Значение светочувствительности 8000 ISO доступно только при размере снимка 3,1 МП или меньше.

ПРИМЕЧАНИЕ. Высокие значения могут приводить к появлению в изображении “шумов”.

**Режим фокусировки**—Выбор широкой или узкой зоны фокусировки.

Режим фокусировки	Описание
 <b>AF</b> Обычная автофокусировка	Установки фокусировки для обычной фотосъемки.
 <b>Макро</b>	Обеспечивает резкое изображение мелких деталей при съемке с близкого расстояния. По возможности используйте вместо вспышки имеющееся освещение. В зависимости от положения зума фотокамера автоматически устанавливает пределы дистанции фокусировки. Дистанция до объекта в режиме макросъемки: Широкоугольное положение: 0,2–0,7 м Телеположение: 0,5–1,0 м
 <b>Бесконечность</b>	Удаленные объекты. Фокусируемые рамки не отображаются.
 <b>MF</b> Ручной	Фокусировка производится по центру кадра. Когда появится символ MF, нажмите кнопку ОК для отображения индикатора фокусировки. С помощью кнопок ▲/▼ выберите значение. При настройке точки фокусировки на дисплее появляется увеличенное изображение.

## 4

# Устранение неполадок

Для получения помощи по данному продукту посетите веб-сайт [www.kodak.com/go/z1085support](http://www.kodak.com/go/z1085support) и выберите раздел Interactive Troubleshooting & Repairs (Интерактивное устранение неполадок и ремонт).

## Неполадки при работе фотокамеры

Неисправность	Способы устранения
Фотокамера не включается.	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Установите новые элементы питания (стр. 1).</li> <li>■ Зарядите аккумуляторы.</li> </ul>
Фотокамера не выключается.	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Удалите элемент питания, затем вставьте его снова или замените. Если фотокамера по-прежнему не работает, посетите сайт <a href="http://www.kodak.com/go/z1085support">www.kodak.com/go/z1085support</a> и выберите раздел Interactive Troubleshooting &amp; Repairs (“Интерактивное устранение неполадок и ремонт”).</li> </ul>
Кнопка затвора не работает.	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Включите фотокамеру (стр. 2).</li> <li>■ Прежде чем делать следующий снимок, подождите, пока индикатор готовности не перестанет мигать красным.</li> <li>■ Перенесите снимки на компьютер (стр. 4), удалите снимки из памяти фотокамеры (стр. 13), выберите другой тип памяти для снимков или вставьте карту с достаточным объемом памяти (стр. 7).</li> </ul>
Фотокамера “зависает” при установке или удалении карты.	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Выключите фотокамеру, затем снова включите. Перед установкой или удалением карты памяти убедитесь, что фотокамера выключена.</li> </ul>
Карта памяти заполнена.	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Вставьте новую карту памяти (стр. 7), перенесите снимки на компьютер (стр. 4) или удалите снимки (стр. 13).</li> </ul>

# 5 Приложение

## Соответствие стандартам FCC



Цифровая фотокамера Kodak EasyShare Z1085 IS с зум-объективом

Данное устройство испытано и признано соответствующим требованиям, предъявляемым к цифровым устройствам класса В, согласно Части 15 Правил FCC. Эти требования разработаны в целях обеспечения должной защиты от интерференционных помех в жилых помещениях. Данное оборудование вырабатывает, использует и может излучать радиочастотную энергию, поэтому несоблюдение инструкций по установке и использованию может вызвать помехи в работе средств радиосвязи. При этом не гарантируется, что данное устройство, установленное в определенном месте, не станет источником помех. Если устройство вызывает помехи теле- и радиоприема, наличие которых определяется путем включения и выключения устройства, пользователь может попытаться сократить влияние помех, выполнив следующие действия: 1) изменив направление или местоположение приемной антенны; 2) увеличив расстояние между устройством и приемником; 3) подключив устройство и приемник в сетевые розетки разных цепей питания; 4) проконсультировавшись с дилером или специалистом по теле/радиооборудованию для получения дополнительных рекомендаций. Изменения или модификации, явно не одобренные стороной, ответственной за соответствие техническим условиям, могут привести к лишению пользователя прав на эксплуатацию данного оборудования. Если к изделию прилагаются экранированные интерфейсные кабели, либо указано, что при установке данного изделия следует использовать дополнительные компоненты или аксессуары, их следует обязательно использовать, чтобы выполнить нормативные требования FCC.

## C-Tick (Австралия)



N137

## Утилизация электротехнического и электронного оборудования



ЕС: В целях надлежащей защиты здоровья людей и охраны окружающей среды ответственность за сдачу данного оборудования на переработку в рамках законодательно утвержденной схемы раздельного сбора и утилизации отходов возлагается на конечного пользователя. Для получения дополнительной информации обратитесь к продавцу изделия, в соответствующие местные органы власти или посетите сайт [www.kodak.com/go/recycle](http://www.kodak.com/go/recycle). (Вес изделия: 164 г)

### Декларация о соответствии с ограничениями (Канада)

**DOC Class B Compliance**—This Class B digital apparatus complies with Canadian ICES-003.

**Observation des normes-Classe B**—Cet appareil numérique de la classe B est conforme à la norme NMB-003 du Canada.

### FCC и промышленные стандарты Канады

This device complies with Industry Canada RSS-210 and FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

FCC et Industrie Canada

Cet appareil est conforme à la norme RSS-210 d'Industrie Canada et aux réglementations de la FCC. Son utilisation est soumise aux deux conditions suivantes : (1) cet appareil ne doit pas provoquer d'interférences nuisibles, et (2) cet appareil doit supporter les interférences reçues, y compris celles susceptibles de nuire à son bon fonctionnement.

### Класс В ITE (Корея)

이 기기는 가정용으로 전자파적합등록을 한 기기로서 주거지역에서는 물론 모든 지역에서 사용될 수 있습니다.

### VCCI класс В ITE

この装置は、情報処理装置等電波障害自主規制協議会（VCCI）の基準に基づくクラスB情報技術装置です。この装置は、家庭環境で使用することを目的としていますが、この装置がラジオやテレビジョン受信機に近接して使用されると、受信障害を引き起こすことがあります。取扱説明書に従って正しい取り扱いをして下さい。

### MPEG-4

Запрещается использование данного оборудования для любых операций с файлами формата MPEG-4, за исключением личного использования в некоммерческих целях.

## Приложение

### ГОСТ-Р (Россия)



Eastman Kodak Company  
Rochester, NY 14650

АЮ-40

Фотокамера изготовлена в Китае; остальные элементы -  
в соответствии с маркировкой.

### RoHS (Китай)

#### 环保使用期限 (EPUP)

在中国大陆, 该值表示产品中所存在的任何危险物质不得释放, 以免危及人身健康、财产或环境的时间期限(以年计)。该值根据操作说明中所规定的产品正常使用而定。

有毒有害物质或元素名称及含量标识表						
部件名称	有毒有害物质或元素					
	铅	汞	镉	六价铬	多溴联苯	多溴二苯醚
数码相机电路板元件	×	○	○	○	○	○

○: 表示该有毒有害物质在该部件所有均质材料中的含量均在SJ/T 11363-2006规定的限量要求以下。  
×: 表示该有毒有害物质至少在该部件的某一均质材料中的含量超出SJ/T 11363-2006规定的限量要求。



USB 数据线

## Kodak

Eastman Kodak Company

Rochester, New York 14650

© Компания Eastman Kodak Company, 2008

Kodak и EasyShare являются зарегистрированными товарными знаками компании Eastman Kodak Company.

2F6873\_ru